

Register Number :

Name of the Candidate :

1 0 1 6

**B.A. / B.Sc. / B.C.A. / B.Music / B.Dance
DEGREE EXAMINATION, 2011**

(SECOND YEAR)

(PART - I - FRENCH)

(PAPER - III)

**624. POETRY - II, DRAMA,
COMPREHENSION AND COMPOSITION**

May]

[Time : 3 Hours

Maximum : 100 Marks

SECTION - A (50)

(*COMPREHENSION*)

I. *Tradusez en anglais le poème suivant* : (20)

Le Printemps - Victor Hugo

Voici le printemps! mars, avoil ou deux
sourine, Mai fleuri, juin brûlant, tous les beaux
mois amis, Les peupliers, au bord des fleuves

Turn Over

2

endormis, Se courbent mollement comme de
grandes plaunes; L'oiseau palpite au fond des
bois fièdes et calumes; Il semble que tout rit,
et que les arbres vents. Sont. Joyeux d'être
ensemble et se dosent des vers. Le jour naît
couronné d'une aube pâche et tendre, Le soir
est plein d'amour; la nuit, on croit entendre,
À travers l'ombre immense et sous le ciel béni,
Quelque chose d'heureux chanter dans l'infini.

II. Lisez le poème suivant et répondez en
français aux questions suivantes :

(10 × 3 = 30)

Ma Soeur la pluie - Charles Van Lerberghe.

La belle et tiède pluie d'été,

Doucement vole, doucement fuit,

A travers les airs mouillés.

Tout son collier de blanches perles.

Dans le ciel bleu s'est délié.

Chanté les merles;

Dancez les pies!

5

(c) Le sport que vous aimez.

(d) Décrivez votre appartement.

SECTION - C

(30)

(DRAMA)

III. Répondez à TROIS questions :(3 × 10 = 30)

1. Commentez sur la morale de la pièce
"Le Bourgeois Gentilhomme".
2. M. Jourdain n'est pas d'accord au mariage
de sa fille - Pourquoi?
3. Le Maître de philosophie - Faites un
portrait.
4. Aimez -vous la pièce de Molière?
Pourquoi?
5. "Le Bourgeois Gentilhomme" - faites un
résumé.

4

Questions

- (a) Quel est le nom du poète?
- (b) Le poète, comment appelle-t-il pluie?
- (c) Comment est l' air?
- (d) Décrivez la pluie.
- (e) De quelle couleur est le ciel?
- (f) Qui danse? Où danse-t-elle?
- (g) Combien de doigts, la pluie, a-t-elle?
- (h) Quant pleut-il?
- (i) "Ses cheveux d' or" _De Quoi, le poète, parle-t-il?
- (j) Aimez-vous ce poème?

SECTION - B (20)

(COMPOSITION)

III. Répondez à DEUX questions :(2 × 10 = 20)

- (a) Faites un portrait de votre famille.
- (b) L'Inde en 2020 - Commentez.

3

Parmi les branches qu'elle plie,
Dansez les fleurs, chantez les nids;
Tout le qui vient du ciel est béni.
De ma barge elle approche
Ses lèvres humides de fraises des bois,
Rit, et me touche,
Partout à la fois,
De ses millrirs de petits doigts.
Sur des tapis de fruits sonores,
De l'aurore jusqu' au soir,
Et du soir jusqu' au l' aurore,
Elle plent et plent encore, autant qu' elle
pent pleuvoir.
Puis vient les soleil qui essine,
De ses cheveux d'or,
Les puids de la pluie.

Turn Over